

Art. 2. Le Protocole de 1997 modifiant la Convention internationale pour le prévention de la pollution par les navires, MARPOL 1973, telle que modifiée par le Protocole y relatif de 1978, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 décembre 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Y. LETERME

Le Ministre flamand des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias et du Tourisme,
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand des Travaux publics, de l'Énergie, de l'Environnement et de la Nature,
K. PEETERS

—
Note

(1) *Session 2004-2005.*

Documents. — Projet de décret : 379 - N° 1.

Session 2005-2006.

Documents. — Rapport : 379 - N° 2. — Texte adopté en séance plénière : 379 - N° 3.

Annales. — Discussion et adoption. Séance du 14 décembre 2005.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 738

[S - C - 2006/35172]

23 DECEMBER 2005. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 7 mei 2004 tot wijziging van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, tot aanvulling ervan met een titel Agentschappen en tot wijziging van diverse andere wetten en decreten en houdende wijziging van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende wijziging van het decreet van 7 mei 2004 tot wijziging van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, tot aanvulling ervan met een titel Agentschappen en tot wijziging van diverse andere wetten en decreten en houdende wijziging van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen.

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. Artikel 4 van het decreet van 7 mei 2004 houdende wijziging van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, tot aanvulling ervan met een titel Agentschappen en tot wijziging van diverse wetten en decreten wordt opgeheven.

Art. 3. In artikel 5 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de inleidende zin en in de tekst van titel X wordt in de artikelnummering het Romeinse cijfer "X" telkens vervangen door het getal "10";

2° in de tekst van titel X wordt in artikel X.1.1, dat artikel 10.1.1 wordt, punt 8° vervangen door wat volgt :

« 8° VMM : Vlaamse Milieumaatschappij; »;

3° in de tekst van titel X wordt in artikel X.1.1, dat artikel 10.1.1 wordt, punt 9° opgeheven;

4° in de tekst van titel X wordt het opschrift van hoofdstuk II "De Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht" vervangen door het opschrift "De Vlaamse Milieumaatschappij" en worden in artikel X.2.1, § 1, artikel X.2.2, artikel X.2.3, § 1, § 2 en § 4, artikel X.2.4, en artikel X.2.5, die respectievelijk artikel 10.2.1, § 1, artikel 10.2.2, artikel 10.2.3, § 1, § 2 en § 4, artikel 10.2.4, en artikel 10.2.5 worden, de woorden "Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht" telkens vervangen door de woorden "Vlaamse Milieumaatschappij";

5° in de tekst van titel X worden in artikel X.2.2, dat artikel 10.2.2 wordt, de woorden "en milieuhinder" geschrapt;

6° in de tekst van titel X worden in artikel X.2.3, dat artikel 10.2.3 wordt, § 2, 3°, en § 3 opgeheven;

7° in de tekst van titel X worden hoofdstuk IV, bestaande uit de artikelen X.4.1 tot en met X.4.5, en hoofdstuk V, bestaande uit de artikelen X.5.1 tot en met X.5.5, opgeheven.

Art. 4. Artikel 7 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

Art. 5. In hoofdstuk II van hetzelfde decreet worden de afdelingen IV, V, VI en VII, bestaande uit de artikelen 19 tot en met 32, opgeheven.

Art. 6. Artikel 34 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 34. De onroerende goederen die eigendom zijn van het Vlaamse Gewest omwille van een doelstelling bedoeld in de missie van de Vlaamse Milieumaatschappij, worden zonder schadeloosstelling in volle eigendom aan dit agentschap overgedragen. »

Art. 7. Artikel 35 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

Art. 8. Artikel 36 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 36. Als in een Vlaamse openbare instelling waarvan de bij dit decreet opgerichte entiteit rechtsopvolger is, leidinggevende titularissen van rang A2L of waarnemende adjuncten administrateur-generaal aanwezig zijn op de datum van inwerkingtreding van dit decreet, wordt bij die entiteiten minstens een gelijk aantal functies van algemeen directeur voorzien als er voormelde titularissen zijn. Die waarnemende adjunct administrateur-generaal wordt automatisch heraangesteld als waarnemend algemeen directeur bij die entiteit. » .

Art. 9. In artikel 37 van hetzelfde decreet worden de woorden "Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht, OVAM, ANB en INBO" vervangen door de woorden "Vlaamse Milieumaatschappij en OVAM".

Art. 10. In artikel 9 van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen, vervangen bij het decreet van 20 december 1995 en gewijzigd bij de decreten van 11 mei 1999, 3 maart 2000, 8 december 2000, 28 maart 2003 en 12 december 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 4, tweede lid, wordt een punt 5°bis ingevoegd, dat luidt als volgt :

« 5° bis in afwijking van punt 5° zijn de in eerste instantie vooropgestelde percentages inzake mestverwerking van toepassing ook wanneer er geen milieubeleidsvereenkomst "mestverwerking" voor 1 januari 2005 werd afgesloten;"

2° in § 4, tweede lid, 6°, worden de woorden "vanaf 1 januari 2006" vervangen door de woorden "vanaf 1 januari 2007";

3° in § 4bis, c), worden de woorden "en dit enkel voor de overgangsjaren 2003, 2004 en 2005. Vanaf 2006 is substitutie door pluimveemest uitgesloten" geschrapt.

Art. 11. De Vlaamse Regering bepaalt de datum waarop dit decreet in werking treedt.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 23 december 2005.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,
K. PEETERS

Nota

(1) *Zitting 2005-2006.*

Stukken. — Ontwerp van decreet : 605 - Nr. 1. — Amendementen : 605 - Nr. 2. — Verslag : 605 - Nr. 3. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 605 - Nr. 4.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 22 december 2005.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2006 — 738

[C - 2006/35172]

23 DECEMBRE 2005. — Décret modifiant le décret du 7 mai 2004 modifiant le décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, le complétant par un titre Agences et modifiant divers autres lois et décrets et modifiant le décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret modifiant le décret du 7 mai 2004 modifiant le décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, le complétant par un titre Agences et modifiant divers autres lois et décrets et modifiant le décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais.

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

Art. 2. L'article 4 du décret du 7 mai 2004 modifiant le décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, le complétant par un titre Agences et modifiant divers autres lois et décrets, est abrogé.

Art. 3. A l'article 5 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° dans la phrase liminaire et dans le texte du titre X, le chiffre romain "X" dans la numérotation des articles est à chaque fois remplacé par le nombre "10";

2° dans le texte du titre X, à l'article X.1.1. qui devient l'article 10.1.1, le point 8° est remplacé par la disposition suivante :

« 8° VMM : Vlaamse Milieumaatschappij (Société flamande de l'Environnement)";

3° dans le texte du titre X, à l'article X.1.1. qui devient l'article 10.1.1, le point 9° est abrogé;

4° dans le texte du titre X, l'intitulé du chapitre II "La " Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht " (Société flamande de l'Environnement pour les Eaux et l'Air)" est remplacé par l'intitulé "La Vlaamse Milieumaatschappij" (Société flamande de l'Environnement)" et dans l'article X.2.1, § 1^{er}, l'article X.2.2, l'article X.2.3, § 1^{er}, § 2 et § 4, l'article X.2.4, et l'article X.2.5, qui deviennent respectivement l'article 10.2.1, § 1^{er}, l'article 10.2.2, l'article 10.2.3, § 1^{er}, § 2 et § 4, l'article 10.2.4, et l'article 10.2.5, les mots "Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht " sont à chaque fois remplacé par les mots "Vlaamse Milieumaatschappij";

5° dans le texte du titre X, à l'article X.2.2 qui devient l'article 10.2.2, les mots "et les nuisances environnementales" sont supprimés;

6° dans le texte du titre X, à l'article X.2.3. qui devient l'article 10.2.3, le § 2, 3° et le § 3 sont abrogés;

7° dans le texte du titre X, le chapitre IV comprenant les articles X.4.1 à X.4.5 inclus, et le chapitre V, comprenant les articles X.5.1 à X.5.5, sont abrogés.

Art. 4. L'article 7 du même décret est abrogé.

Art. 5. Dans le chapitre II du même décret, les sections IV, V, VI et VII comprenant les articles 19 à 32 inclus, sont abrogés.

Art. 6. L'article 34 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Article 34. Les immeubles dont la Région flamande est propriétaire pour cause d'un objectif, visé dans la mission de la « Vlaamse Milieumaatschappij », sont transférés sans indemnisation et en pleine propriété à cette agence. ».

Art. 7. L'article 35 du même décret est abrogé.

Art. 8. L'article 36 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Article 36. Si dans un organisme public flamand dont l'entité créée par le présent décret est l'ayant cause, des titulaires dirigeants du rang A2L ou des administrateurs généraux adjoints faisant fonction sont présents à la date d'entrée en vigueur du présent décret, un nombre de fonctions de directeur général est prévu dans cette entité qui est au moins égal au nombre de titulaires précités. L'administrateur général adjoint faisant fonction est automatiquement désigné comme directeur général faisant fonction auprès de cette entité. » .

Art. 9. Dans l'article 37 du même décret, les mots "Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht ", l'OVAM, l'ANB et l'INBO" sont remplacés par les mots "Vlaamse Milieumaatschappij et l'OVAM".

Art. 10. A l'article 9 du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais, remplacé par le décret du 20 décembre 1995 et modifié par les décrets des 11 mai 1999, 3 mars 2000, 8 décembre 2000, 28 mars 2003 et 12 décembre 2003, sont apportées les modifications suivantes :

1° il est inséré dans le § 4, alinéa deux, un point 5°bis, rédigé comme suit :

« 5°bis par dérogation au point 5° les pourcentages fixés en première instance en matière de transformation d'engrais sont également d'application lorsqu'aucune convention environnementale "transformation d'engrais" a été conclue avant le 1^{er} janvier 2005;";

2° dans le § 4, alinéa deux, 6°, les mots "à partir du 1^{er} janvier 2006" sont remplacés par les mots "à partir du 1^{er} janvier 2007";

3° dans le § 4bis, c) les mots "et cela seulement à partir des années transitoires 2003, 2004 et 2005. A partir de 2006 la substitution par des engrais de volaille est exclue" sont supprimés.

Art. 11. Le Gouvernement flamand fixe la date d'entrée en vigueur du présent décret.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 décembre 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Y. LETERME

Le Ministre flamand des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,

K. PEETERS

—
Note

(1) *Session 2005-2006.*

Documents. — Projet de décret : 605 - N° 1. — Amendements : 605 - N° 2. — Rapport : 605 - N° 3. — Texte adopté en séance plénière : 605 - N° 4.

Annales. — Discussion et adoption. Séance du 22 décembre 2005.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 739

[S - C - 2006/35236]

27 JANUARI 2006. — Decreet tot bekrachtiging van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 september 2005 tot ontvankelijkheid en gelijkwaardigheid van een aanvraag tot afwijking op de decretale specifieke eindtermen voor het algemeen secundair onderwijs (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet tot bekrachtiging van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 september 2005 tot ontvankelijkheid en gelijkwaardigheid van een aanvraag tot afwijking op de decretale specifieke eindtermen voor het algemeen secundair onderwijs.

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. Het besluit van de Vlaamse Regering van 16 september 2005 tot ontvankelijkheid en gelijkwaardigheid van een aanvraag tot afwijking op de decretale specifieke eindtermen voor het algemeen secundair onderwijs wordt bekrachtigd.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 27 januari 2006.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

—
Nota

(1) *Zitting 2005-2006.*

Stukken. — Ontwerp van decreet : 614 - Nr. 1. — Verslag : 614 - Nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 614 - Nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 25 januari 2006.